No. 11430

The Chinese Mail,

MARCH 4 1904.

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰正月拾八日 禮拜伍 第壹萬壹千三百三十號

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鱉魚油獨一家
正司各脫鱉魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫
鱉魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混
光之貨盖僞貨均由雜房之藥房發售者所有假冒混充之僞貨實有害於
身躰衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲强壯身躰有益衛生當買正司各脫鱉魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等脫血敗之弱症
正司各脫鱉魚油更有大益於血及胃
正司各脫鱉魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切羸弱之人均可食之

正司各脫鱉魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鱉魚油能轉弱爲强之妙用
數百萬人亦知正司各脫鱉魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不衰最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買
貴客各買正司各脫鱉魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚鱉如無此圖斷非我所承認能醫各症之眞貨也

鄧炎權 英語分類

茲者本歲重鐫之英語分類較長及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

代售處 文裕堂 威靈頓街聚珍書樓 荷理活道聚文閣 威靈頓街錦福

好時洋行沙面門保險公司打火燭澳露燕梳告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並鋪棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規短悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理代或廉珍公司買辦李ㄨ生面議價甚相宜 此佈

壬寅十一月廿六日 好時公司謹啓

正金銀行告白

敬啓者本金行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金式千四百萬員 一實先收備本金壹千八百萬員 一豫備本金六百萬元 另發餘積項金九百廿壹萬員計現收備資本并發餘積項合共金式千七百廿壹萬員正總金行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯行本利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日 香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬元總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 厦門 哥林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷 茲將附銀息價開列

十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息週息二釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啓

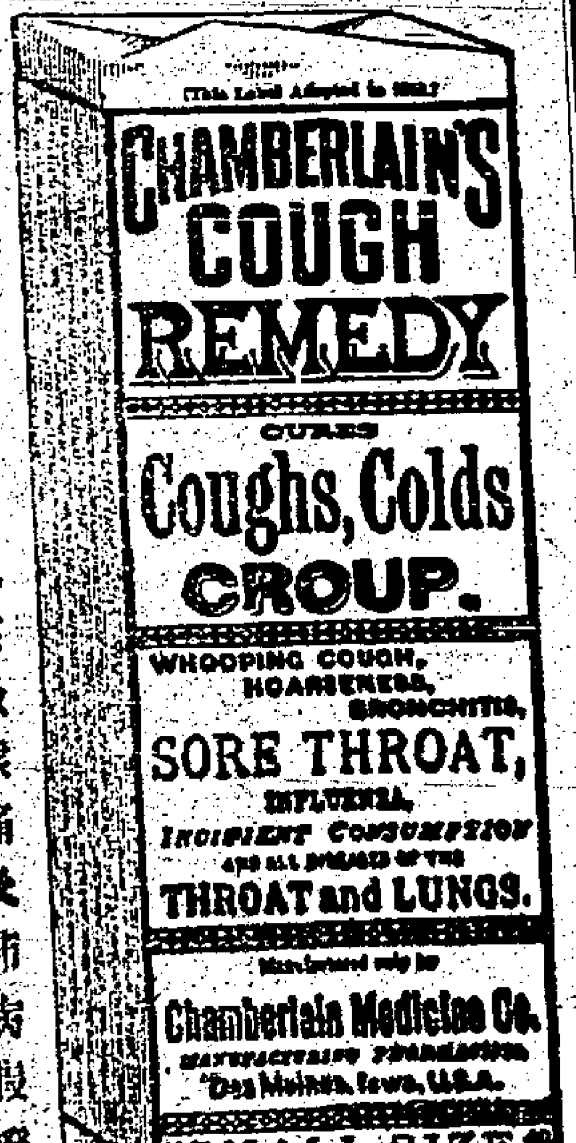
諫當安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寅 謹啓

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY



此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病證藥到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易成爲危險復感變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之質雖小兒服之亦爲穩當相宜各藥以爲方便之物各處藥房皆有發售

大樽價銀一元
小樽價銀半元
香港寄售處屈臣氏藥房

三宜公司告白

敬者本公司定期於本年正月十九日正午十二點鐘在德輔道中門牌第式百七十五號總寫字樓作壽常叙會屆期敬請 各股東齊集以便省覽上年結册數目并言意情形仰希 光臨是荷 又本公司股份票自正月初七日至十六日停止轉換今併佈達

光緒三十年 元月 初八日 總司理人 蘇寵彪 張仲書 謹啟

一聲明告白

啓者中環興隆街門牌四十二號廣隆荷蘭水店生意今黎惠情願將自己名下股份頂與廣隆股內人楊錦承受准期二十日交易清楚倘有欠到貨項借揭會項担保等項一概歸黎惠經手支理與廣隆無涉日後生意興隆與退股人黎惠無干先此聲明以免後論

光緒三十年 元月 十四日 廣隆號楊錦謹啟

沙炭日本炭發客

請問大道中一百零二號恆安洋貨店價甚相宜

光緒三十年 正月初七日啟

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名歷不喚嘜稱妙兹特加工精製用廣物滌易隨時製造各款外國馳名香水香油香皂香粉發售貨色精妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啟

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩曾年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙兌電報匯兌及附載匯票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商般戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啟

何潤光西法鑲牙

敢者弟由美國學成數載現寓中環街市對面近閣麟街口牌二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

告白

啓者承樂街門牌第一百六十八號通連後邊新市街門牌第五十四號廣源米舖由光緒丙申年做至光緒甲辰年正月初九止今各股東等有志圖別業者爰集各股東將字號招牌舖底傢私什物一槪所有賬出賬項放出銀兩做外號股份行底買賣舖業現存銀兩并全盤數目等項俱歸新承受人收支自理正月初九日在舖當衆股東開投出高價者得茲經股內人人和堂李平石等承受每一百加利溢銀二十二元正訂期正月十二日交易清楚自正月十二日以前廣源號凡有欠人數目及揭項等情定伊期內到來掛號收數至期不到視爲廢數自交易後仍用回廣源字號添多隆記二字開張日後生意利權係歸新承受人所得不干退股人之事倘退股人或欠到各號數目并担保銀兩等件係一手是問與新承受生意人無涉先此聲明以免後論

甲辰年 正月初十日 承受人廣源隆記人和堂啓

聲明告白

啓者皇后大道四十三號門牌之舖乃係麥槐庭之業如有轉業揭按担保等情必要麥槐庭親筆簽子爲實特此告聞

光緒三十年 正月十一日 麥槐庭謹啟

四號

正月初一日入店司事用以前
政由芹生翁親手簽名方爲實據先此佈告免有後言
光緒三十年 正月十四日 生隆店啓告

號特字聲明以免後論
光緒三十年 元月 十五日
積成堂謹啓

富上環干諾道一百廿四號火船頭均祥成內常美公司啟
甲辰年 正月十五日 承辦人 合成堂 何柏堂謹啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥水　玫瑰露白臘　文氣烟絲　外國紅白香蜜　極品香梘　泡製‧瀉鹽　泡製瀉藥　凍瘡藥　哮喘洋金花　傷風鼻烟　戒烟參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　南羌露　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥水　參茸衞生丸　參茸白鳳烏鷄丸

急救誤食洋烟毒物藥水　風濕痰疾藥水　各器皿膠水　風癱半身不遂藥水　咽喉藥水　瘡疽背癰藥水　花柳搜毒藥水　除點去斑漬藥水　週身骨痛藥水　耳痛潰膿藥水　班藥水　瘤藥水　癩藥散　精製治癬各藥　同肉瘤藥水　風濕搽藥水　湯火傷藥水　立止牙痛藥水

嫩容王液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　面生痲墨點香水　鮮艷胭脂香水　光面清香水　隆冬手足爆拆香水　玫瑰白粉水　竅迷心竅藥水　瘰癧藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人虛損白帶藥水　解血毒藥水　文武癡癲藥水

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

六月十七日

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

驗面水漬事務

謹啟者馬士賀兒曾在得忌厘士公司爲船主多年今敬告各船務商業公司由本日起自行設立寫字樓專代查驗海面水漬事務寫字樓在魯麟四樓光顧者請往問 T.P.HALL 便安

一千九百零四年二月五號啟　赫士賀

香港九龍小輪船有限公司

啟者本公司定于本年西三月八號禮拜二日即華歷正月廿二日下午四點鐘假伊尹氏夏士頓律師寫字樓在大道中門牌三十六號邀集各股東額外敘會將下文所錄事欵于西二月十一號經議定舉辦者議實舉行此佈

一議本公司按香港公司例則自行收盤并立鄧季槎先生為收盤派數人

千九百零四年二月廿二號　公司總司理人吳柳堂啟

大德滙兌積聚貨倉按揭有限公司開辦佈告

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做匯兌各埠銀兩生意兼辦積聚生財會貨倉按揭事宜諏吉本月十二日開市所有各款章程務臻妥善　諸君光顧請移玉至皇后大道中門牌第一百七十八號本公司總寫字樓仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三十年正月十四日

港局總司理人　盧焯雲　許順村

張局總司理人　鄭文波　陳翰芬　謹啟

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場黃坭涌即舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大駒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二巷口岸昌隆珠寶玉器號內以便　貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風一百六十六號

癸卯年　元月初六日　本馬房謹啓

瑞記洋行燕梳分局現遷至永樂街門牌壹百零九同和鐵舖內

貴客光顧請移玉步

正月十四日　郭翼之啟

聲明告白

取者威靈頓街生隆洋貨疋頭店柳芹生翁於光緒二十年正月初一日入店司事凡以前揭欠担保不論何人經手俱歸由芹生翁親手簽名方爲實據先此佈告免有後言

光緒三十年正月十四日　生隆店啟告

從新書塾

本書塾之設因慨我中國于教小學一道未得善法思所以善之也爰聘通才編輯新書採取捷法以教習華英文字定期中歷甲辰年正月二十日開學如有心培植後進者請早日來中環大馬路與隆街口第壹百零五號門牌鹿芝林三樓本書塾掛號以免座滿見遺此佈　再者如欲知本書塾章程請來本書塾取閱可也

光緒廿九年十二月十六日　從新書塾主人廣告

聲明告白

啓者中環加咸街門牌二十七號兩益柴炭生意原日蕭遂良周杏川危雲衢合做由光緒廿九年做至光緒三十年正月初五日止今危雲衢周杏川自愿將名下股份頂與積成堂承受准于本月廿六日交易清楚自頂之後日前周杏川危雲衢與人有按揭担保會借等項與新承受人無干倘周杏川危雲衢有來歷不明自行理明清楚與承受人無涉日後生意興隆與周杏川危雲衢無干仍用回兩益加均記爲號特字聲明以免後論

光緒三十年元月十五日　蕭積成堂謹啓

創設香港利華洋面火險宴梳附揭滙兌按揭貨倉有限公司佈啟

蓋聞利益宏開熱心者尤工組織華洋互市進步則便捷文明知中西雜遝之場正優勝劣敗之日我利華公司緬懷商戰用靄致富之方針擴充利權先作同人之代表膨脹資本運動奇謀爲洋面保險也全球瀛海吼新世界之駕駛無虞爲火燭保險也百貨雲屯五大洲之儲藏奚慮以及附揭滙兌按揭貨倉緩急相通社會同增幸福規條美善程度不亞歐西玆者股漸充盈已見規模大備然而商埠普及尤應利益均沾用登告白伏望　垂青　○謹將香港利華洋面火險宴梳附揭滙兌及按揭貨倉有限公司章程附錄

一本公司取名香港利華洋面火險宴梳附揭匯兌及按揭貨倉有限公司　二本公司總寫字樓設在香港域多利亞永樂街門牌二百零九號　三本公司股本銀一百萬員分作二萬股每股本銀五十員先科銀二十五員認股時先交定銀五員派實股份時再交足銀二十員限兩個月內交足其餘二十五員由各股東自存俟有應行再科集議繳足　四本公司股本議週息一分二厘算每年二月十五日開派　五本公司係專保護屋宇傢私倉棧貨物并來往內地及外洋各國通商口岸等處各樣船隻貨物金銀等件無水火意外之虞　六本公司受保水險火險俱有限額如有過限多少亦先行受保即由本公司向別家轉保以免生意流溢於外　七本公司所有受水險火險宴梳均照英例辦法賠法務臻妥善　八本公司保險燬單華商照保則用華文若有欲用英文者亦聽其便　九本公司管理出入銀両之人最宜慎重公議主席兩人以肩此重任　十本公司每月所收保險之項及利息一切進支數目按月彙結延請總理人查察　十一本公司股本收齊後如何妥置或辦理匯兌附揭及按揭貨倉事宜由總理集議定奪務要有益於本公司方可舉行　十二本公司凡辦理匯兌附揭事宜悉照香港各銀號規例至按揭貨倉章程另刊　十三本公司一切事務俱係總理人司理人督辦　十四本公司執事人員或多或少與別公司間有參差但費用格外從節儉　十五創辦本公司總理司理人員原非爲利起見惟願顧名思義以公正爲主倘其中或有固執已見於公司無益者定必敘會議駁以維大局務所有利必興無弊不革　十六本公司所進之欵除支老本息費用賠償缺賬及賜顧生意花紅之外按溢利多少始行撥支總理值理司理及各伴花紅尚餘溢利一半歸盈餘積項又一半派與股份人所得　十七本公司所派老本息及均分溢利等項俱係週息撂到香港本公司總寫字樓收取　十八本公司盈餘積項如積至十萬員則每股派回三元倘若下年溢利仍積至十萬元亦再行照派　利銀　以上程章大概畧列仍有一切事欵俟本公司事定後再行刊派送閱　○諸君有欲附股者請到永樂西街二百零九號本公司總局

文咸西街怡和號　德輔道中廣源興　永樂西街永和正　東海傍街元昌東記

德輔道西同孚泰　荷李活道鄧元昌　上環希利街義泰行　廣城油欄門昌記行　廣城興隆街永和興

光緒三十年正月初一日

總理公司銀両事務人　葉詠楚　李靄川　鄧堯之　馬錫雲　劉省齋　鄧鏡英　趙秀石　王寶臣　梁叔三

司理公司事務人　楊幹蕃　曾傑南　謹啟

美國烏約牙科醫所

本所之牙科專門醫生是由世間最上等牙科院考出故所用各法俱皆欵式最新奇巧可鑲金鑲磁特有新法或單類左右牙相搭之力主固如天然生成脫牙亦並無痛苦工作俱皆極等取價格外從廉　諸君光顧請移玉至大道中第七十號美國烏約牙科醫所

二千九百零四年二月八號啓

松木發客

取者本公司常有金山各款松板木枋柳條樓板發客價錢格外相宜如蒙惠顧請移玉至海傍均祥盛內面商或定柯打或現貨均妥一樣在灣仔隆盛利三板寮代沽一樣在旺角鉗木房左鄰如零碎請直往各棧購買隨時出貨妥當不誤本公司夥伴衆多凡欠到本公司貨項務請送到櫃面給回收銀圖章方作實據

癸卯年十一月廿五日

寓上環干諾道一百廿四號火船頭均祥盛內常美公司啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可專保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善　諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲所　留意不勝欣幸此佈

甲辰年正月初五日　當事總理人趙楚山啟

承項告白

啟者油蔴地差館北街門牌第七號同安紙料店係鄧植生所做今因志圖別業愿將同安全盤生意傢私什物一概頂與合成堂何桂堂承受准期正月廿日交易清楚倘有來歷不明及有揭借貨項賬項附滙担保轇轕未清各等係歸舊人支理與新承受人無涉仍用回同安字號加入與記開張日後生意發達與鄧植生無涉特此聲明以免後論

甲辰年正月十五日　承股人合成堂何桂堂謹啟

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欵奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩每年先

聞者痛惜茲續聞此案乃被已獲救脫之孫張等賄報復故有此慘禍日昨該佃戶等已將此案來省稟報各衙門矣

○查明圍姓弊竇　去冬高四鶴三縣發官弊端百出於是人言嘖嘖謂有人舞弄文場迫至十五日該廠開派彩銀之

……請將所備戰具由海關起存或將汽機要件拆卸一二以示不能行駛俟戰事完畢再議給還此係本道格外調停並與駐京大臣原議相符亦與公法不背否則仍請飭令該兵輪……日內應作若干以補賠……已視該艦為巡查艦允其停泊浦江至上海道所擬急切之辦法未邀政府允准云譯中法彙報

……相揣測有疑太后欲幸開封特令聶軍伺候護衛者

○紀山海關俄兵退後情形　駐山海關之俄兵前月二十……

五日前往牛莊匆匆乘坐專車他去已紀昨報矣又得該處兩云俄兵在此係駐第一第六兩炮台俄兵去後該台即由與俄最親密之某國兵駐守刻下第一第六兩炮台內懸有該國國旗矣

○祝日本勝利　前月廿八日印度加刺吉打印人刊發傳單傳集所轄祝日人勝仗

○梟案　徐陳氏控鄧飛垣討回生意九份之一一案十七日按察提訊錄供押後異日再訊

○日又攻旅順　烟台電云十四日日本水師中將東鄉領日艦二十艘以開花砲攻旅順壘戰良久彈如雨下此次俄軍諒難抵禦也

○日人仁慈　日本駐濟物浦總兵官遣員以肉食餅餌于俄之殘兵俄兵歡聲雷動咸誦日本之大德云

○將攻琿春　日本海軍艦現多調戰艦往琿春日間想有一場劇戰也露布傳來想在指顧間矣

○滿洲駐十萬兵　中國政府已調兵十萬至滿洲境

○銀行分設　美商萬國銀行於本月十四日開設枝行於羊城

○華兵將與俄決戰　初十日消息云中國駐山海關兵與俄兵壘戰兩造勝負未得確耗馬玉崑所統軍隊與俄營相隔距遙已厲兵秣馬有滅此朝食之志惟俄兵嚴陣以待不准馬軍越雷池一步

○進退維谷　俄駐高麗欽差已離高麗惟釜山俄領事未接欽差訓令不敢擅離職守俄欽使離高麗之耗亦由日本領事告知因釜山透俄國電線消息不通故領事彷徨無措現由日本欽使仗義保護云

電報譯錄

○南清報特電　十六日電云俄京消息言現滿洲糧食不足專靠俄京接濟初擬由海道運往恐緩急不濟有饑饉之虞故由鐵路輸運以期迅速因此擁擠異常○同日電云俄在波羅的海定裝之戰艦現日夜操作務速竣工○天津十五日電云琿春旅順二處華俄道勝銀行停止貿易該處糧食異常昂貴如饑饉時之象又欲在天津購買糧食由鐵路運去惟不能如願○又津電云琿春旅順港口均爲日兵圍困○長崎十六電云高麗黨俄之官伊泳翊由高麗漢陽解往日本○又電云神戶丸抵崎載有機器師六名即乘船堵塞旅順將各運船沉下者其沉船之法乃用魚雷船傳電綫與運船相接而沉者查旅順口堵塞其半至各運船之水手機師均用魚雷船救回○上海十六電云地仙拿輪船抵申據言有減魚雷船一艘在旅順沉下并見有未轟炸之白頭魚雷六具又云自十二日後未有船至旅順海遊弋云

○孖則特電　倫敦十六日電云琿春英領事士革比及旅居琿春英人被俄人逐出已抵天津據稱俄華道勝銀行停止貿易該處布面糧食價值膨脹○又云日本聞日攻擊旅順將各道堵困水洩不通

○勞打特電　倫敦十五電云俄人前十日拘留各國煤炭一律釋放○又云日輪沙打九由加地父地方滿載煤炭或取道南非洲之好望角來東方○又云駐守旅順提督出令言日本欲調大軍襲旅順乃俄強弱一大關鍵斷不甘降服各防兵及旅民奮力抵禦與旅順存亡○又云滿洲大雪俄軍僵斃千餘名○又云俄提督麥哥路父已抵旅順

收盤告白

啟者乍畏街門牌九十八號廣祥號紬緞疋頭生意向日係合德堂黃安康積厚堂蔡坤等所做自光緒廿七年正月開張做至廿九年結月三十日止全盤數目清算今各東志圖別業願將廣祥號舖內貨物傢私客賬招牌等一概頂與集成堂承受任從承頂人用回廣祥字號或改別號任從其便即日各東面算清楚所有老本爲利揭借等項一概清找本號並無担保揭借等項亦無少欠各號貨項會項等情特此佈聞以免後論

光緒三十年　元月　十八日　廣祥號各東謹啟

告白

啟者香港皇后大道西門牌十四號天福首飾店向係曾海陳卓曾滿仝做自辛丑年曾海陳卓兩人再開一棧在澳門下環街門牌壹佰零七號亦名天福如有揭借担保港以曾滿簽字澳以曾海簽字方爲實據特字聲明以免後論

光緒卅年　正月十八日　港澳天福店謹啟

承股告白

啟者得從濟南安坊海傍門牌廿號永安酒米什貨生意各股東志圖別業自愿將永安號生意全盤傢私什物招牌賬項貨底頂與應手堂承受準於本月二十日易交清楚倘永安號日前所欠各號會項貨揭借担保等項一概歸舊人支理與新承頂人無涉仍用回永安號加多祥記字開張日後生意興隆與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　元月　十八日　應手堂謹啟

退股告白

啟者文咸街門牌九十二號寶興昌記山貨生意日前係阮昌阮謙吉堂湯銘新堂伍深柳堂盧初慶堂黎植初堂李毓慎堂楊祥符堂等仝創今因生意不前各股東志圖別業願將寶興昌記招牌舖底傢私日前賒出賬項一切頂與成美堂承受准于元月廿五日交易清楚如日前寶興昌記舊人有欠到各號貨項會項揭項担保等情俱歸舊人支理與新承頂人無涉特此告白

光緒三十年　元月　十八日　阮昌等謹啟

承舖告白

啟者文咸街門牌九十二號寶興昌記招牌貨物舖底傢私賒出賬項一概頂與成美堂承受准元月廿五日交易清楚如日前寶興昌記欠到各號貨項會項揭項担保等情俱歸舊人阮昌及各舊股東支理與我承頂人無涉自頂之後仍用回寶興招牌加多隆字開張所有前後欠到寶興昌記賬項銀兩俱歸新人收理請交到櫃面給部爲實如日後生意盈虧與舊人無干特此聲明以免後論

光緒三十年　元月十八日　成美堂謹啟

遷舖告白

啟者小號常有各色煤炭發客現遷往中環海傍康樂道三十號二樓　貴客光顧請移玉步是荷

光緒三十年　正月　十七日　永和安煤號謹啟

美國女舘日夜教授英文

初讀西書須直由西人口授方能字眼清楚音韻無訛逢近拿女師在港中日夜教習英文已十有七年之久成材無數皆因親自指教循循善誘不厭煩勞故成功較速也有志向學者請早掛號免至額滿見遺在舘膳宿習亦甚廉此佈

○舘在灣仔交加街二十六號

甲辰年　元月十七日　門人同啟

遺失告白

啟者弟前在香港恒安公司股份二十股由第七千八百八十號至七千八百九十九號止股票一張現經遺失隨向恒安公司報明掛號再發回新票此後如有人拾得上列號數之股票即作廢紙特此聲明

光緒三十年　元月　十八日　陳水宙謹啟

藴水發行

本號自辦上等旱力荷蘭藴水藴硝藴及製造荷蘭水各色香油材料等經已有十餘年貨眞價實童叟無欺藴買價銀額外相宜　貴客光顧請至香港中環蘭桂坊十八號本號面議

甲辰年　元月十八日　廣生謹啟

東華醫院告白

啟者文武廟義學欲延教習唐文老師一位如有欲就此席者請由殷實行店寫荐書到東華醫院帳房掛號定期本月廿七日在本院大堂擬題求　教特此佈　聞

甲辰年　元月　十八日　東華醫院謹啟

招頂告白

啟者本號在省城大新街廟前約開張專造洋貨藴水製造荷蘭水之香油材料等貨及自製荷蘭水發行生意已展數年之久遐邇馳名著天銷流更廣向蒙省城佛山并各鄉之貴客賜顧幾有應接不暇之勢製不敷交誠最穩當之生意也但今年本號主人在外埠創成別業立意携同得力各伴出洋貿易遺下本號之生意不能兼顧亦難求殷實人交託如招人入股則難保必定情投意洽是以愿將舖底全盤生意招人承頂或租亦可并將所存兩疋半馬力火水油機器一副及各貨平沽倘　諸君有意經營者正宜乘此機會祈早移玉至本號面議倘有不信本號之生意暢旺有實據可稽特此報聞

甲辰年　元月十八日　省城大新街廟前約　香港蘭桂坊十八號　廣生號謹啟

承頂告白

啟者乍畏街門牌九十八號廣祥號綢緞疋頭生意原日係合德堂黃安康等所做今各東志圖別業願將廣祥號舖內貨物傢私客賬招牌等一概頂與我集成堂承受准於正月廿日交易清楚仍用回廣祥字號加多隆記開張如日後生意興隆與合德堂黃安康等無涉倘廣祥號已前所有欠借揭及會項等俱歸舊人支理與承受新人集成堂廣祥隆記無干特此聲明以免後論此佈

光緒三十年　元月　十八日　承頂人集成堂啟

東華醫院告白

公啟者昨接巴拿孖埠各商寄來港電稱說該埠禁止華人到境其例已行着本院廣爲傳佈以免各客抵埠不能登岸無所栖止等因謹照刋報俾衆咸知幸勿前往該埠特此奉聞

甲辰年　元月十八日　東華醫院啟

李陞工藝學堂告白

啟者李陞格致工藝學堂聘定留學美國格致文學士鄺君華汰爲備科教習業已到港漢文翻譯格致教習亦已聘定並省城博濟醫局化學教習楊君襄甫故於格致一門先行開辦教授化學物理學商務學高等英文算學不論向習英文漢文皆可來學每年學費不過式拾四元有志實學者請即到中環皇后大道黃桂芳牙科醫生處掛號此佈

光緒三十年　元月十八日　本堂值理謹啟

聲明假冒

老舖黃愼堂

始創扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十二載專家秘製不濫不監解毒得法兼能開胃扶元花柳輕重症均萬發萬中久馳名中外惟近有假本堂扶元藥膠名目射利誤人所細認

○省城打銅街　○香港中環車利街　○老舖佛山北勝街

○堂主人兼工書筆力雄觀招牌便知同人爲訂筆潤

牌扁 尺字二元　名印 壹元　〇條幅聯員半　〇圖摺扇壹員　〇先潤後墨　〇親刪八折

告白

啟者西營盤德輔道門牌二百八十三號泰興山貨生意今各股東志圖別業愿將舖底傢私貨物賬項一概頂與同安堂承受准本月十八日交易清楚倘日前如有欠到各號貨項賬項借揭担保等情俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論

光緒三十年　正月十七日　承頂人同安堂謹啟

聲明告白

啟者本公司自開辦以來并未有揭借及担保銀兩等項倘後蒙相信必須要到本公司總寫字樓總司理人劉孟平簽字并有本公司圖章方爲實據因本公司及分局夥伴衆多如無本公司圖章槪爲經手是問與本公司無涉此佈

甲辰年　正月十五日　同益宴梳有限公司啟

青年會廣告

本會去歲所設之夜館內有官話正音初級英文商務書札中等英文練習英語高等英文會理數目法文德文音樂減筆等班現定於西三月十四號即華正月廿八日禮拜一晚復行取集凡有志求學者即祈　日到本會所或函至總書記蘇心君掛號爲盼

甲辰年　正月十七日　德輔道中二十六號青年會謹啟

論說

論粵督岑春煊復西征　愍父

昨聞岑督以西亂未靖預備西征准廿三起節調棠宇軍前往一節嗚呼粵亂數載于茲其始則散勇之無歸繼則游匪之相煽終則流民失業飢氓附從散勇游匪爲厲之階流民飢氓爲亂之藪遂致調五省之兵費糜千餘萬之餉迄未肅清雖目前漸次平定而日後必釀巨患也何也蓋其始以無欵裁兵擬成大禍繼因無欵善後死灰復燃可預決矣當此元氣已虧瘡痍滿目善後猶恐不贍乃西撫柯逢時將百貨釐金加重徵收各商大震先由左右兩江罷市其餘各埠亦次第罷市又以西事糜爛軍餉難籌每人每日抽收人稅制錢三文以應軍需已將告示遍貼通衢刻日即行開辦官吏之魚肉吾民重困吾民氣脂膏既竭敲及骨髓也天下之亂不患不能定之於先特患無財以善其後當此大亂甫平撫敎養三者缺一不可既無財以善其後則亦已矣乃竭澤而漁不顧閭閻疾苦勢必激成大變再發不可收拾譬如孱弱之身大病甫瘳調攝宜急當補其精氣和其口腹使之軀幹復强肌裏再實而後不虞再病也若無調理之資一旦新病侵入舊恙重增久病之軀其能復支耶粵西之亂漸次敉平正宜補其精氣和其口腹刻不容緩也今岑督復行西征之說故吾謂欲免異日之亂始在撫以絕其勾結繼在養以謀其生聚終在敎以息其禍原何言乎絕其勾結也剪厥渠魁脅從四散准投誠之劵押令歸田樹免死之牌俾之得所萑苻寂靜帖無從是絕其勾結也何言乎謀其生聚也流離貧瑣尾村社成墟滿目瘡痍思登衽席發籽種以勸耕耡賑貧而蘇困則民歌鼓腹共與宴然是謀其生聚也何言乎絕其禍原也逸居無教大亂乃興衣食豐足而知禮義設學堂以教育振工藝以生財惰游絕跡內亂不主是絕其禍原也若謂臨之以兵威以之勢遏尊自然解散餘寇不足爲憂竊恐燎原之禍靡有所止也西征之期行有日矣謹告岑督以備採擇焉

羊城新聞

○督轅牌示　儋州營水師左哨把總缺以該營水師左哨外委千總韋贊統拔補遺外委缺以海口營左哨額外外委張鳳麟拔補遺額外缺以海口營練兵記名額外黃殿彪拔補　水提中營左哨三司把總李錦楊飭回本任　水提中營左哨三司外委馮爾康飭回本任　連陽營右哨二司把總汛務以該營左哨都司外委把總鍾欽照署理遞遺外委汛務以該營目兵黃廷釗遞署又連陽營右哨頭司額外汛務以該營目兵羅慶春署理　陸路提標前營守備事務以陸路提標中營左哨千總何培清署理　陸路提標中營左哨千總汛務以署陸路提標前營守備吳培祺署理

○江門通商日期　新會之江門關作通商口岸設立洋關准二十一日派員前往開辦

⊙香山慘劫　去臘二十日香山隆都廣福沙被匪行刦燒去大小糧寮數百家及傷斃佃丁數名受傷者則不知凡幾聞者痛惜茲續聞此案乃被已獲救脫之孫張等匪報復故有此慘禍日昨該佃戶等已將此案來省稟報各衙門矣

○查明圍姓弊竇　去冬高四鶴三縣發官弊端百出於是人言嘖嘖謂有人舞弄文場追至十五日該廠開派彩銀之期忽見有勇丁數十駐守第八甫各圍姓廠門首已而縣出南海縣姚邑侯告示略謂照得肇府高四鶴三縣闈姓彩銀該公司本定期正月十五日開派現因陳守中控有抬禁情弊奉督憲批行查明再行開派等因誠恐無知之徒藉端鼓噪滋事爲此示仰商民人等知悉務須聽候查明另期開派彩銀毋得聚衆向該公司滋鬧致干拿究云

○運軍來粵　去冬粵督委員往皖省潁亳壽一帶招募勇丁三千名爲武匡軍駐紮上海城火神祠及東玉廠現已陸續到齊於新正初六七日由公平園南兵輪載運抵粵

中外新聞

○代防綫路　錦州來函云奉天增軍帥於日俄開戰後傳諭所屬各地方文武各官勿庸進省叩賀各路統領營官須加意提防馬賊乘間竊發拆毀鐵路電線不得擅離防所○又云奉天至遼河電線於月初被馬賊所掘兩段當由防營派隨軍電報司修整開奉天北路亦有斫割電線之事故俄人軍報甚受其累○又云寬城子鐵路二十六夜被鬍人掘毀一里餘電桿亦皆截去按寬城在奉天北四百餘里吉林西二百里○又云近日東三省電報又復阻梗電桿有被截去者來電僅恃錦局已由袁世凱飭段統領選派得力將弁帶領馬隊二哨專司巡緝保護關內外電線以免疎虞

○代俄驅諜　海城來函云日俄開戰後有間諜多名拆毀旅順後路鐵軌共計有一百三十餘里之長該間諜已爲中國統靖營朱子橋統領率兵驅散

○令拿通敵　探聞日本佐世保某日商所經日官疑有私將煤斤售與俄人之事當派警兵拘獲雇工三名聽候審訊

○俄艦出口　十二日上海有某洋行接到旅順經理人來函據云由旅順發信時見有俄國戰艦十壹艘駛出海外以備迎戰

○俄督求兵　上海時時西報云俄督阿力斯夫已向其本國政府求兵百萬以備遠東戰事之用譯者按俄國承平之際連續備軍祗有八十六萬炮三千四百尊遇有戰務連續備軍祗有三百四十六萬炮三千五百尊今俄國幅員之廣已有八百四十萬零八十一英方里設如派兵百萬往遠東不知將何以守其疆土此事恐有不確

○照會約束　駐京日本公使內田康哉君照會外務部略謂照得本使署駐屯軍隊平日約束本極嚴密頃因連得捷電軍人慌忭之餘恐乘間多出聚飲滋事本大臣已嚴爲告誡並出示曉諭不准駐屯軍隊出外逗遛應請貴部通飭地方各官知悉如有大日本軍隊及商民等在外滋事准即扭送本大臣懲治爲此照會伏乞查照施行須至照會者

○練兵至津　聞初五日有練兵五千名由保定開至天津預備出關防守

○格外調停　前日俄領事接到滬道公文略錄於下云爲照會事准來文內開曼佐兵輪俄日未戰之前久在上海停泊不得干預各種戰務等因查該兵輪業已拆成灰色作爲戰時之用并裝有煤斤食物各項軍需來文所云不干預戰務實難恐信現本道法奉外務部南洋大臣電飭從長妥商總期兩無關礙如貴總領事以該兵輪實係不干預戰務應請將所備戰具由海關起存或將汽機要件拆卸一二以示不能行駛俟戰事完畢再議給還此係本道格外調停並與駐京大臣原議相符亦與公法不背否則仍請飭令該兵輪開往江海之外云云

○利器運到　北洋前在日本大倉洋行訂購之快槍子藥已於新正初二日裝到子藥七百七十萬快槍三千桿袁世凱派營務處何道會同洋務局驗收

○俄軍糧竭　文滙報云據初十日本館所得消息已知在滿洲及海參威之俄人糧餉已有不濟之勢故其營規亦不整齊由精明之人觀之俄人雖勇於戰惟恐日本已預備在先耳

○俄軍屯集　探聞圖們江地方所有大隊俄軍屯集並聞該處積貯軍糧亦甚充足云

○俄兵抵韓　探聞初六日有俄兵五百名已抵高麗平安北道之定州在義州之南約二十里平壤北三十里又有俄偵探兵二十名渡博川江

○日防港口　日本所有內海皆禁燃燈凡有港口皆於深水之處埋伏水雷所埋之水雷皆一律在岸上可以電氣燃之故每逢夜間船隻一律禁止駛入港口內港

○日韓定約　據日本某報云日韓聯盟防守高麗之約已經由二國議妥約中載明以濟物浦爲陸軍港口又擬在馬山浦建築炮台一處鴨綠江及他要隘亦築炮台高麗將出徵兵之命所有韓兵盡由日本代爲訓練云

○轟沉運艦　接東京電云初八初九兩日在旅順爲俄人擊沉之艦並非日本軍艦實係運艦神仙號天親號北小熊號豐吉號豐信號五船即派往堵塞口門者船中人脫險者甚多

○允釋俄俘　東京電云日本已默許將濟物浦所擒及已往錫蘭島途中之俄人釋回俄國惟須發下軍誓方能見允英國已據情照會俄國命其照辦

○內務派員　日本內務大臣本由內閣總理大臣首相桂大郎兼任現聞已另派子爵芳川顯正爲內務大臣

○牛莊俄兵情狀　中國泰晤士報接營口去臘三十日電據云該處已見俄國步兵一千五百名排隊而行導以軍樂隊及國旗向牛莊而入○又云此軍甫抵牛莊當地皆爲驚動但次日該軍復行開隊他去○又云所有搭客皆不許乘坐火車出外

○旅順俄艦　中國泰晤士報又云初二日又得旅順由烟台來電云據稱旅順尚有俄國軍艦四十五艘但失去者共十二艘

○預備汽車　天津鐵路總局電飭溝邦于機器局總管安格斯將所有汽車均令日夜發火以防不測並轉飭鐵路車站電局站長司事等所有家眷俱准遷入關內惟各該執事人等均不准請假云

○堅拒勿允　初四日增祺又有電告外部云阿力斯夫欲令彼盡力幫助各事又鐵路六十里內禁止華兵駐紮外部當即電覆令增祺堅拒勿允

○法報續紀俄艦滿洲事　上海諸傳俄艦滿洲業已懸掛紅十字旗改作軍醫艦並有人見該艦大桅上確有一紅十字旗隨風招展云云本館按該艦所懸之旗係教中封齋時俄國各戰艦當懸之旗並非因該艦改作軍醫艦而懸此旗也按封齋之期係耶穌復活之前四十日教中人在此四十日內應作苦工以補贖前愆本館又聞俄艦滿洲北京政府已視該艦爲巡查艦允其停泊滬江至上海道所擬急切之辦法未邀政府允准云譯中法彙報

○俄軍消息　奉天函云俄在滿洲陸軍大部向在遼陽左近前月之杪則又移至旅順口鳳凰城各處其駐哈爾濱之俄兵初有移駐遼陽之說其後杳無動靜○利哥士克及海參威兩處俄兵現在增駐頗多惟駐利哥士克之東部西伯利亞軍團日前業已分遣若干馳往哈爾賓駐屯蓋俄國於旅順口海戰敗績之後陸軍大有調動也○現駐鴨綠江俄兵計有步兵五聯隊炮兵六中騎兵約有六七千名○駐山海關俄國守備兵隊現已撤回牛莊駐紮

○俄兵轉運軍糧　日來遼陽俄兵往來頻繁一日之間汽車開至四五次之多日前營由此間撥運麥粉六七百箱由此載往奉天復不知轉運何去

○搜報革命　自去年查拿革命黨之事其欲陞官發財者日日捏造謠言希動上官之聽而乘機陷人取利江南營務處某屬上憲請查拿革命黨並張大其詞謂宜派兵于輪船上下察其無辮及窄袖而穿外國呢衣服者則行拿獲保甲局某員尤附和之十二月二十七日遂遣會有革命黨三百餘人密佈旱西門清涼山一帶於是保甲營務處即多派營勇帶同差役往清涼山四處搜查而一無所得興盡而歸遣聚賭者五六人卽捉拿去以洩憤

○防患未然　浙西眦連蘇屬各境近年以來漸有青紅幫及鹽梟等匪蹤跡而各處均因節省餉需紛紛裁軍雖給恩餉遣散數日即罄別無生計復又嘯聚互相聯絡專以聚賭販私刼掠爲生類皆好勇亡命官軍佯作不聞州縣匿不上報各避處分以致日肆猖獗如嘉湖等境均覺蠢蠢欲動以圖滋事故營務處密札飭令嚴防緝拿首要俾遏亂萌

○保存金陵　南京來函云向例元旦五鼓朝賀是日忽傳有革命黨伏地雷炸藥乘朝賀時下手某員密稟龔光霽不可早出又特派護軍各營會同保甲局查夜多放排槍會哨處并燃放大炮於是除夕通城槍炮聲不絕居民大恐不敢出門觀光霽并下令緊閉城門元旦黎明乃往萬壽宮朝賀然某猶誇語人曰革命黨已被炮聲驚走矣金陵之保全我輩不爲無功也

○欵待英員　文滙報云日本海軍軍令部長伊東及橫須賀海軍港諸員於月之初一日設宴公請日逸春日兩新艦之英員當英員來時伊東親自接見富晚復於筵前舉盃歡迎之意並期師吉爾並謂該英員等增承將二艦駕駛來日又謂該二艦到日本正開戰在卽之時尤爲難得春日艦船主舉杯爾答以同人等荷蒙歡迎驚惶莫措答畢日本諸員向二艦諸員高聲讚美宴罷而散

○壓制極點　去歲有湖北某學堂學生二人所持主意與當道不合乃革黜出堂該學生即自備資斧往日本留學當道聞之即電飭湖北東洋留學生監督轉知欽使照會各日本學堂不准收學不期已爲某學堂收留竟不照約束章程辦理當道亦無可如何聞尚欲設法令該學生不能在日本勾留不知能如意否耳

○調兵供衛　漢函云探聞北京練兵事宜極爲嚴緊並以湖北山東練兵最精特調九營前往以資供衛刻兼督篆端方已預備分飭撥調由火車北上

○殊令人疑　湖北端兼督接軍機處電飭派鄂軍速即開赴衛輝府駐紮勿得遷誤惟電中並未言明何事故外間妄相揣測有疑太后欲幸開封特令該軍伺候護駕者

○紀山海關俄兵退後情形　駐山海關之俄兵前月二十

五日前往牛莊匆匆乘坐專車他去已紀昨報矣又得該處函云俄兵在此係駐第一第六兩炮台俄兵去後該台即由

收盤告白

啟者乍得街門牌九十八號廣祥號紬緞正頭生意向日係

美國女師日夜教授英文

初讀西書須直由西人口授方能字眼清楚音韻無訛邇近拿女師在港中日夜教習英文已十有七年之久成材無數

東華醫院告白

公啓者昨接巴拿孖埠各商來港電稱就該埠禁止華人到境其例已行着本院廣爲傳佈以免各客抵埠不能登岸

金山等埠

汽船公司

○香港丸 准二月初十日開行
○日本丸 准三月初七日開行
○美國丸 准四月初三日開行

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人 地路頓謹啟

期船

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

等崙

癸卯年十一月十一日 順昌輪船公司謹啟

香港華字日報行情

甲辰年正月拾柒日禮拜肆

入口船頭列左

英國火船名舖生 由上海載來雜貨
德國火船名希倫 由巴賑兵載來棉花
德國火船名布老仙 由德國星架波載來雜貨
英國火船名海龍 由汕頭保石叻載來雜貨
英國火船名馬些安 由廈門汕頭載來雜貨
德國火船名士度路平 由吉遜汕頭載來雜貨
英國火船名柯非 由寶角汕頭載來雜貨
丹國火船名亞些昭非那巴 由羊城載來雜貨
英國火船名尉公生平 由馬士濃到
中國巡船名瞻非地

招商局 渣甸 太古 得忌利士 元發行

法國郵船名柯士利 准正月廿式日正午開往西貢星架波
美國郵船名高麗 准正月拾肆日開行往孟買
德國郵船名龍門 准正月廿叁日正午開行往星架波
英國郵船名加力 准二月初拾日正午開行往上海
美國郵船名香港丸 准二月初拾日正午開行往上海日本
美國郵船名象九 准式月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船長沙 元孖拾捌日開行 太古洋行

往汕頭廈門福州○火船海壇
往上海○火船生
往安南海防○火船南洋
往西貢○火船香港
往海口海防○火船米昆
往上海○火船桃
往星架波庇能○火船
往直石叻○火船
往汕頭○火船
往西貢○火船
往廈門○火船
往上海○火船
往廣州○火船
往倫敦○火船
往小呂宋○火船
往星架波○火船

拾捌日開行 拾捌日下午開行 拾捌日開行

太古洋行 渣甸公司 得忌利士公司 招商局 太古洋行 大阪公司 萬記洋行 禪臣洋行 天祥洋行 中華輪船公司 成記

○省城米市平淡

長洛 廣東 廣蘭 信孚 廣金

又沽米 又沽白米 又沽上等 又沽 ...

又沽冬菇 又沽肉桂 又沽大茶 又沽川蓮 ...

○本港客水
本港客水
本港客水
本港客水

○○○新烟白皮壹十式肆拾柒員五
○○○舊烟白皮壹十式拾柒員五

光緒三十年正月拾捌日各行情

買入 司 買入 買入 ...

○印日本鐵 加水五員五
沽出石叻電報
沽出上海電報
沽出日本電報
生銀 ...

昨午 每千加水 ...
是早 每千加水 ...

船頭電音

○法國公司火船名由星架波開行
○成北公司火船名由星架波開行約廿式日到港
○火船名 由廣州開行來港
○招商局火船名 由上海開行約拾玖日到港
○火船名 由小呂宋來港
○花旗公司火船名 由金山開行約 日本上海來港
○天祥洋行火船名 由武漢開行來港
○天祥洋行火船名 由武漢開行約拾捌到港
○渣甸公司火船名 由架利吉打開行約廿玖日到港
○東西輪船火船名 由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○成北公司火船名 由星架波開行約拾玖日到港
○昌興公司火船名 由溫哥華開行經日本上海來港
○太古洋行火船名 由咪打運開行約拾捌日到港
○順昌洋行火船名 由 開行經日本約廿 到港
○中華輪船火船名 由日本武冶開行約廿捌日到港

香港桂洪昌記 補身生水丸

隆記洋行公司

天和堂

光緒三十年正月拾捌日

此報由香港華字日報館刊

光緒叁拾年歲次甲辰正月十捌日

香港華字日報附張

大英壹仟玖百零肆年叁月四號禮拜伍

火輪船（附載客貨）

前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固輪船名日佐准二月初一日開行前往武治神戶橫濱墨西哥國市莽打古魯埠并轉駁通墨國內地各埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更為利便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓永樂街門牌第九十五號

癸卯六月十二 中華輪船有限公司啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移 玉至和興西街第四號與李少軒或張伯祥及伍祥甫面商或至本行辦房面議亦可至於保費則有本行收條由本辦房着人到收方為實據此佈

壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹白

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五拾四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 貴商光顧請移 玉步特此佈聞

光緒拾七年拾月拾四日啟

西醫伍漢持

館在油蔴地差館南街第七十壹號門牌 五月初八

何樂琴西醫

善治大小內外兒婦接生等科館在德輔道中利源西街對面五十三號二樓

星架波等

啟者本公司有堅固火船名公尼士北准正月十九日開行往星架波卡剌吉打 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年正月十八日 咸北輪船公司啟

橫濱神戶

啟者本公司茲有堅固火船名昔臣尼亞准本月廿四日開行前往濱橫神戶埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈

癸卯年元月十八日 咸北輪船公司啟

關心爲西醫

現寓中環皇后大道[illegible]

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水

○士度勞乎 准正月十九開行

○非厘左乎 准元月二十開行

往汕頭厦門福州

○大利金 准正月廿二日禮拜二開行

往汕頭厦門安平

○地列杜士 准正月廿三日開行

直往打狗

○瓜打 准正月廿一日開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平定各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○域多里 前往日本域多里打金麻等 准元月三十日開行

○地理問 前往日本域多里打金麻等 准二月初九日開行

貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷 天祥洋行謹啟

啓者本號茲有捷成洋行堅固快捷火輪船名

○米忌接臣 前往海口海防埠 准正月十八日開行

○有安 前往汕頭日厘埠 准正月十八日開行

貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷此佈 上環代理人源昌利謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海壇 前往汕頭厦門福州埠 准正月十八上午開行

○海龍 前往汕頭厦門淡水埠 准元月十九上午開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名

○長沙 前往金新山 准本月十八日開行

○開封 前往小呂宋 准正月廿二日開行

○甘肅 前往天津埠 准正月廿四日開行

貴客欲搭船附貨請至本行或上環船務本行燕梳分局面議 太古洋行謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火名

○的時孖 前往安南埠 准十八日落貨至二十開行

貴客欲搭船附貨者到永樂街卅號二樓本公司面議 上環永成公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷郵船名

○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准本月廿三日開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啟者茲本號有堅固快捷火船一隻名

○金砵 前往安南西貢埠 准初十落貨十九日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 和興西街口萬發謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○南洋 前往西貢埠 准元月十八日下午開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環恒發公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○西貢 前往西貢埠 准十六日落貨十八開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○財生 前往上海埠 准正月十八日開行

○春生 前往石叻三好冷四厘歪 准正月十八日開行

○阜生 前往石叻三孖冷四厘歪 准正月十八日開行

○隆生 前往小呂宋 准本月廿二日開行

○麗生 前往石叻庇能卡剌吉打 准正月廿二日開行

○德生 前往天津埠 准本月廿三日開行

○邊地高打 往厦門石叻庇能仰光埠 准正月廿三日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷此佈 渣甸公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○高麗 准正月廿四日開行

○加力 准二月初三日開行

○毡拿 准二月二十日開行

○多力 准二月廿九日開行

○西怕利亞 准三月十五開行

○急的 准三月廿二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○香港丸 准二月初十日開行

○日本丸 准三月初七日開行

○美國丸 准四月初三日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大員

往神戶每位銀一十五員

往長崎每位銀一十二員

往橫濱每位銀一十五員

往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收港銀十員

往砵倫 往舊金山 往些路 每位 男客金銀五十員 女客加收港銀十員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到 妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 地路頓謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列

○之班拿士

○之剌執

○之埋衣

又往各埠

星架波 三孖冷 井厘文 孟家室 八打威 四厘歪 迪吉 柏架朗

船名開列

○之班拿士

○之剌執

○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當厠所亦甚為利便并可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水腳相宜此佈

域多厘砵崙等

啟者茲本行有火船名烟打布剌准本月初九日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫舊金山等埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

癸卯年十一月十一日 順昌輪船公司謹啟

星架波等

啓者本行茲有火船名巴北准二月初六日開行前往星架波庇能夏威咸埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年元月十六日 咸北輪船公司啓

橫濱神戶

啓者茲本公司有堅固火船名卑利士加非也准本月廿三日啓行往橫濱神戶 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

癸卯年正月十六日 咸北輪船公司

紐威路幸露臣牙科醫生

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

全安保火險公司告白

啓者本公司定期於本年正月十九日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第九屆壽常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽上年結册數目幷生意情形仰希光臨是荷又本公司股份纍自正月初四日至十九日停止轉換合併佈達

光緒三十年 正月初四日 總司理人周少岐謹啓

那千拿洋面保險公司告白

啓者本公司創設保受洋面燕梳已歷四十餘年專保輪船帆船來往各通商口岸貨物無意外之虞倘遇賠償定當快捷規矩極臻妥善諸尊 光顧請移玉至上環舊鴨巴街本公司總分局與代理人岑伯銘先生面商便妥價甚相宜仰希留意賜顧是幸此佈

甲辰年 正月初八日 那千拿燕梳公司司理人禪士啟

請買辦

兹有辦出入口之洋行欲請一位商務練達買辦兼有物業作保如合意者請修書由皇家書信館信面寫二百五十三號信箱 BOX 253

一千九百零四年 正月 廿二號啓

英京夜輪船來往省港

啓者本公司有堅固快捷夜輪船名英京來往省港客位寬舒鋪陳華麗電燈上下輝煌水喉冷熱俱備中西餐菜味美價廉大小廁房既精且雅此誠爲場中最爲利便者也每日下午九點鐘由港開行上省五點鐘由省開行來港 貴客搭船付貨仰希留意光顧是幸

由港往省期 禮拜壹 禮拜三 禮拜五

由省往港期 禮拜二 禮拜四 禮拜六

西餐房每位收銀三員 尾樓每位收銀八毫

唐餐房每位收銀員半 大艙每位收銀三毫

港泊永樂街口永樂碼頭 省泊河南紅炮台海泊

甲辰年 元月 初五日 輔安輪船有限公司啟

廣東廣州夜船來往省港告白

啓者本公司廣州夜船久蒙仕商賜顧兹又由英國新裝堅固快捷鋼船一艘取名廣東自後與廣州船分期來往省港客位貨艙均極宏敞住房餐樓更覺精良船上俱點電燈兼設冷熱水喉佈置得宜招呼甚妥附貨搭船統祈光顧此佈

廣州船準正月初三晚由港啓行

廣東船準正月初四晚由港啓行

船泊 港東興街口楊泰興碼頭 省城河南玄壇廟前海泊

廣東船期 禮拜一三五 晚上八點半鐘由港上省 禮拜二四六 下午五點鐘由省返港

廣州船期 禮拜日二四 晚上八點半鐘由港上省 禮拜一三五 下午五點鐘由省返港

頭等住房每位收銀四員 尾樓客每位收銀八毫

西式大餐樓每位收銀四員 尾樓女房每位收銀八毫

唐式大餐樓每位收銀一員 大艙客每位收銀二毫

光緒三十年 元月初三日 兆安 元安 輪船公司謹啓

告白

啓者香港中環租庇厘街門牌一拾六號新彩隆號生意原日係王寬與國珍黃瑞三份合伴同做至光緒廿九年歲底止今因黃瑞志圖別業自願將黃瑞名下股份頂與股內人王寬承受于光緒卅年正月拾五日滿盤算清經已將黃瑞名下股本及溢利如數交與黃瑞收妥黃瑞之股份部日後視爲廢紙日前黃瑞名下所有欠到各號按揭等項與新彩隆無涉日後生意與隆亦與黃瑞無干特此聲明以免後論

三十年 正月拾六日 新彩隆王寬謹啓

退股告白

啓者西營盤新東街門牌二號聚利生意原日弟占有股份同做至光緒廿九年十二月廿日止今因弟志圖別業自願將名下所占聚利之股頂與股內人區見田承受即日交易清楚俟日後聚利生意盈虧與我潘敬無涉特此佈聞此據

光緒三十年 元月十四日 退股人潘敬盛啟

蒙學書塾告白

啓者本書塾仍館必列啫街三十六號四樓即城皇廟對面定於元月十四日進館現聘英文教習兩位漢文教習一位均有多年資格讀一年可收兩年之效有光則通爽潔淨房舍以就學者宿食之便有志栽培子弟者祈早日到掛號額滿恕不招兩列有詳細章程若欲取看祈函知自當送上或親到本館便知一切

光緒三十年 正月 初十日 本書塾謹啓

告白

啓者現下屋宇新例發行各住客舖戶之板帳睡房天階等處多有不合例將要更改拆毀敝則師向來留心此件公平代理一切如有欲商改或求免等情請移玉到大滘中第十七號敝寫字樓面議是荷

千九百零四年 二月廿二號 克架則師謹啓

請買辦

兹有辦入口貨之洋行欲請買辦一人其人須要商務練達兼有物業作保方合有意者請修書由本報代交信面寫 BOX 380 便妥

一千九百零四年 正月十二號啓

聖士提反英文書塾啟館佈白

啓者本館所延鄧次權老師在大笪地對面教習英文歷十有餘年每屆冬令 皇家特派監督學院到館考試諸生均能認眞奮勉確有實效是以學者蒸蒸日上每年由監督考試後本館復將諸生獲考一次分列班次擇其尤者數名登錄報張俾諸父兄知子弟可企成材庶不負教育之意茲擇甲辰年正月十五日啟館特此週知

第一班 首名高德垣 二名張耀生 三名呂鉅臣

第三班 首名陳華壁 二名羅延年 三名陳繼青

第二班 首名林頌堯 二名柯恩賜 又二朱桂典

第四班 首名陳 松 二名孔文耀 李林源

第五班 首名陳禹銓 二名翟朝亨 三名林敬新

癸卯年 十二月十六日 本館總理人文牧師啟

聲明告白

咸靈頓街七十六七十四號門牌生陞洋貨店向歸孖波司事嗣因志圖別業變與親柳芹生翁承盤接理由廿五年起至廿九年底止所有揭項欠項銀兩轇轕事由孖波理妥與生隆芹生翁無涉以後銀兩交易由芹生翁經手簽名亦與孖波無涉此佈

光緒三十年 正月 十四日 鄧孖波謹告

承股告白

啓者西營盤新東街門牌二號聚利生意原日潘敬占有股份同做至光緒廿九年十二月三十止潘敬志圖別業願將名下所占聚利股份頂與股內人區見田承受即日如數交易清楚毛無拖欠倘日後聚利生意與隆與潘敬無涉特此聲明以免後論

光緒三十年 元月 十四日 聚利股內人區見田啟

女蒙學告白

王氏女塾在中環荷里活道門牌廿五號不烟之之杯公司三樓專教蒙學新書兼中而淺史地與激學繪圖信札針黹等藝務以認解識寫爲尚非徒熟讀見長也欲啓發國家之文明必自婦孺始敢以告知有志向學者正月十五日啟館

甲辰年 元月 初八日 及門仝啓

教授商學

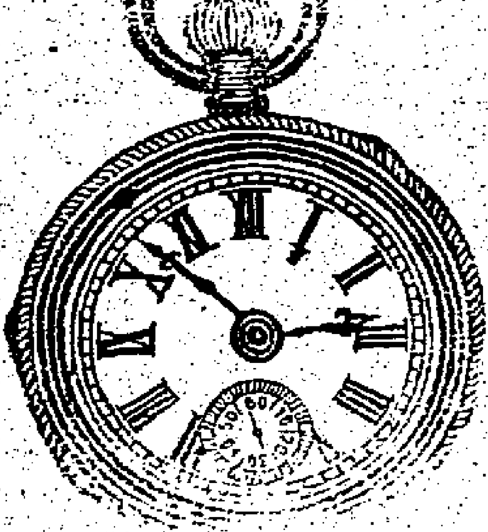
樂羣書塾莫禮智英文書館是年遷至太平山美華會禮拜堂三樓專用捷法教授英文英語及英京近日公訂時事商務各種要書定期元月十九日啓館有志者祈到荷里活道七十二號雅麗士醫院對面莫禮智花露水店取閱章程便悉詳細

告白

啟者砵典乍街門牌第四十一號元利建造生意店原日係將元利店名與黃文韶合股全做今因二人意見不投各圖各志故將元利店所置之物業與溢利老本一概清結均分並元利之店所欠各號之賬項揭項會項等件一概找訖至於元利之招牌係歸傅錫承受自後元利生意盈虧與黃文韶無涉特此週知

甲辰年 元月 初五日 傅錫 黃文韶 仝啓

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表開表又鈴頭金殼表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及官拿表幷無搭附別家耑由本行代售廿餘有載內外馳名貴客顧賜請移玉至都爹利街第五號門牌本行探買是荷

乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油襪纜鋼纜大小錨練花旗水泵船上車房器具及機務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面議是荷

壬寅年 十一月廿四日 怡記號謹啟

承股告白

啓者乍畏街門牌四十五號裕榮走頭生意原日係嚴崇軒區植南與余惇中等同做今余惇中志圖別業願將全盤舖底傢私什物招牌貨賬附揭等項頂與股內人和濟堂嚴崇軒等承受於光緒廿九年十二月三十日彼此數目銀兩當面清算交楚所有裕榮號欠到各行貨賬及租保會揭等項幷前後生意盈虧俱歸和濟堂嚴崇軒等承股人自理一概與退股人余惇中無涉此佈

光緒三十年 元月初九日 承股人和濟堂嚴崇軒等啓

聖士提反英文義塾啟館佈白

啓者本館仍延任老師顯德在西營盤稔衣樓後便新西街第三號門牌及第二街樓上教習英文每屆冬令 皇家特派監督學院到館考試定其功課此樓廣濶大有窗門九度光朗通爽潔淨可能容學生坐位百餘名今特設立日夜英文俾學童由淺入深通曉英國政治例文等爲得成才振興中國而識上帝造化之權起見讀壹年英文即讀兩年之課可爲進步之速也玆今將本館獎賞童生刊報俾諸童生奮力學習明年得賞 諸君欲子姪得才進步祈早日到館報名玆定甲辰年元月十五九點鐘啟館

第四班 首名陳 艮 二名潘秀華 三名陳炳林

第三班 首名區國樑 二名譚錫昌 三名何重陸

第一班 首名余泰亨 二名鄭 勝

癸卯年 結月二十日 本館總理文明理啟

訪尋胞弟

KWONG YEE JANE

77 Wing Lock Street

Hongkong China

廣東肇府開平茅岡北庄村周維禮年方二十九歲自光緒廿一年出外或往南洋並無書信來往四方君子知其下落指點同家圓叙感恩不淺矣或有信付回香港廣怡棧自球叔處轉交定然得收無悞矣

光緒三十年 正月初五日 周維森謹啓

賃樓須知

兹有文咸道五百九十一號地段洋樓將屆工竣准本月內便可住客此處依山帶水不喧不寂所有規畫俱遵皇家體制完善局面寬廠洵住眷中之安樂窩也合意請問永樂街門牌八十號四十號便知

光緒三十年 元月 初五日 謹啓

廣生洋貨銅鐵

敬者本號常有外國漆油船上所用各件鑲板鋼板鐵板鋼喉鐵喉車房銅鐵器具等類發售貨客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年 十月 初十日 廣生謹啓

埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租…貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄詢租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

光緒廿八年 十二月初八日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

…玉到中環得勝笠街門牌三十號乾安號面議或由德律風二百四十四號機廠德律風四百二…通知亦可…十大號特此佈達

光緒廿九年 十一月初三日 建興機器鎅木公司啟

本公司現請…如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八 架剌威治燕梳司理人鄭和軒啟

…外揭項貨項濫單等項一概找結清楚特此聲明以免後論此達

光緒三十年 正月 十四日 恒安泰洋煤店謹啓

同安火燭保險有限公司告白

啓者本公司第五週平常叙會訂於正月廿八日正午十二點鐘在文咸西約第二號本寫字樓循例會議敦請　股東總理值理屆期移玉光臨省覽年結數目生意情形幸勿吝教爲荷股份轉手事宜暫停至正月廿八日止此佈

光緒三十年　正　月　十四日　司理人　唐子修　劉芸階　謹啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒四十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分枝港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年　四月　十五日　臺灣銀行司理人謹啓

威林寶路有限公司

洋氈綢緞絲貨

華客光顧照碼現銀玖折

啓者本行新到之洋毡是揀選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製是以輕鬆溫厚質美無倫所有英法兩國運來東方之綢緞以本公司爲最多最備花樣顔色鮮研奪目最合於中國上等男婦所用並各款新樣細條鑲邊俱備各式妝奩俱全每禮拜本公司皆有新貨到港

近日新到各色華麗公仔玩器千數百種價銀由一元起至五十元止

〇男裝貨式在大道中二十八號

〇其餘各種貨物總在大道中三十四號

大英　千九百零三年　十月　一號　寶路公司謹啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

光緒廿八年　十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

青洲有限公司　絲綿坭　啉倫絲綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫半先後載淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫半先　製造局在香港澳國兩處在香港深水步局內兼製水槽筒堦磚瓦火爐磚火爐坭等　總司理人　新旗昌洋行啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請　玉趾中環興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　中環興隆街義記啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛精白濁黃濁血濁沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫好眼藥癬藥膏　有壓天厭　上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈鼷毒爛鼻爛頭爛肉爛脚　限三日包醫止濁　限日包愈陰陽大瘡　限三日包消菓芭　限廿日包脫痔漏　限三日包愈喉　限廿日包愈爛鼻　限七日除點退膜　限廿日瘋癲腫凸　限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面由行　立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　舖在上環洪桂昌啓

改良蒙學

甲辰歲張遂典館中環荷李活道道濟會堂正對門七十號A三樓講授漢文新舊書籍設課中西分門漢文通用要字及加字串字聯句諸學有志向學者宜早到館掛號爲盼

光緒廿九年　十二月　十六日

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以達乎上不備不足以用於今但非一日可成必屢年始就欲速成功者必須日夜兼而學之茲特設日夜英文義學在擺花街十三號三樓仍敦延　周季騮老師日夜教習庶令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆久道之難成也茲定于甲辰年元月十五日啟館報名讀書者切勿延悞此佈

癸卯年　十二月十七日　本館謹啟

建興機器鎅木公司告白

啟者本公司總廠在七姊妹特由英京辦來新款鎅木刨木機器專辦各處實木鎅刨成料合各行建做裝船之用工精料與成材極速刻已開辦工價極廉或自備材木交本公司代鎅代刨者無不依足尺寸限日交貨取價從廉除勞餘地可以貯料材料雖多措置裕如　貴客欲定料鎅料者請移玉到中環鴨巴甸街門牌三十號乾安號面議或由德律風通知亦可就安德律風二百四十四號機廠德律風四百二十六號特此佈達

光緒廿九年　十一月初三日　建興機器鎅木公司啟

德源影相材料

乾序放大影鏡　新到全副大小　鏡箱發行代寄　各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售　粵東省城香港德源謹啓

乾序放大影鏡代理人香港屈臣氏大藥房

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人禤麻士晏船臣謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥善　諸君光顧請移　玉至德輔道西門牌第一百七十二號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三十年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨巴甸街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日　架刺消治謹啓

英文啟館告白

今夫英文者爲港中最盛者也但學不精不足以成名功不備不足以立身欲求精且備者能不夜以繼日月以繼年而用功乎今特設廣學書屋在百步梯頂庇理羅士女書院側日夜教習英文通商要語地理算學等件准於甲辰年元月十五日啟館如有志欲就學者祈早掛號幷欲知館內規條請移　玉到看便悉　廣學主人謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八　架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟

同登仁壽域

市井懸壺難遇　陳儉卿先生　國手之神醫也如扁鵲之重生若華陀之再世施之必驗弟去歲小兒不幸忽染一患先生云此乃下搭手之症不期一旬其瘡即愈後有數月之久賤妻又染乳癰之症此症極奇雙乳並生弟又遭腎子發大以致腎莖淋漓難移寸步自思夫妻遭此奇怪之症如坐針氈故再求　先生展發靈丹不出二旬之日俱皆着手成春弟闔家沾此大恩如重泰山之廣故送扁額同生再造以表寸心猶恐未遇特刊報章佈告　諸君洞悉一覽有病患者知此神醫勝手　先生館在香港文武廟石級開張統理內外科奇難怪症筆難盡述

卅間全盛坊門牌七號二樓弟黃順興謹啓

遺失股票

啟者前做到香港同益燕梳公司股份一百八十股分作股票九張內計彭來記由五千五百六十六號至五千五百七十五號一張彭合記由五千五百七十六號至五千五百九十五號一張彭滋記由五千六百二十一號至五千六百五十號一張盧與昌由五千八百七十一號至五千九百二十號一張竹記由六千九百二十三號至六千九百五十二號一張大經記由八千五百一十一號至八千五百二十五號一張大益記由八千六百一十六號至八千六百三十號一張大彰記由八千九百零一號至八千九百二十號一張和安記由九千零四十一號至九千零六十號一張此股票向貯在鄉間因於光緒廿九年十二月廿六號偶爾遇劫以至失去今特向同益公司報明掛號再發回新票此後如有人拾得上列名號數之股票是爲廢紙此佈

光緒三十年　正月十五日　澳門　盧與昌　彭滋同啓

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易續用諳爲試之間、公司便知其細

光緒廿九年　閏五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白

告白

啟者香港德輔道中門牌第五十號恒安泰洋煤生意自光緒廿七年開張做至廿九年正月止計數收盤本號所欠街外揭項貨項進單等項一概找結清楚特此聲明以免後論此達

光緒三十年　正月　十四日　恒安泰洋煤店謹啓

全安保火險公司告白

聲明告白

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈鋼纜大小錨鏈花

詞林

靈洲　老蘭

扁舟輕一葉掉過石門壋水鳥春帆語山螺如髻梳近村浮鼻櫝出網貼沙魚恰泊靈洲寺壽僧話隱居

金山寺登妙高臺

適與方停權疏鐘夕日催春山浮海出烟樯過牆來舊夢將詩證靈蹤借偉開前身誰玉局重上妙高臺

吉舖出賃

啟者本行有舖一間在中環大馬路門牌第九十八號全間即永南號現在之舖位該號准二月初一日遷出如欲租者請至本辦房面議租價相宜此佈

光緒三十年　元月十七日　德記利士辦房謹啟

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十二號樓上諸君慶兆宜男盍往邀請襄理堪信妥當或到中環得昆笠街拾二號厩館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啟

聲明告白

啟者本號向來未有揭借及担保銀両等項倘後蒙相信必須要認到櫃面蓋回圖章有揭借銀兩等事必要衆友三簽名為實本號夥伴衆多如有揭借等事為經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

甲辰年　正月十六日　威靈頓街四十六號永益傢私店啟

大成書室

啟者弟館仍在威靈頓街安興號頂樓日夜教習英文如欲兼習漢文者由上午六點半至八點下午四點至五點半鐘訂於元月十六日啟館其詳細章程請到本館詢問便知

光緒三十年　正月十六日　李彥儔謹白

廣運輪船有限公司告白

啟者本公司訂於正月廿七日上午十二點鐘在永樂街門牌第一百四十九號本寫字樓額外會議敬請　股東屆期光臨省覽年結數目生意情形股份轉手事宜暫停至正月廿七日止此佈

光緒三十年　正月十五日　廣運公司謹啟

告白

啟者西街門牌七號瑞昌及五號泗合昌記咸魚海味生意係應岐山自己所做所有賒取貨物及別項等情俱係弟經手否則與弟無涉特此聲明

甲辰年　元月　十四日　應岐山謹啟

肚痛宜知

近日港中患肚痛者頗衆愚夫婦亦同罹斯疾連日樓尋方藥數食兼施迄無效驗後聞徵蘭軒靈効普應膏能治諸般肚痛姑購二貼試之不及一點鐘久厥疾頓瘳以告親朋試皆應驗僕與軒主素昧平生無所用其標榜阿好但思同病相憐者大不乏人故特為廣告俾衆知所問津以挪濟世之願云爾該膏小貼五毫大貼一員得雲居桂芳汎利聚文閣中外新報省城雙門底聖教書樓等有寄售

光緒三十年　正月　十五日　胡信謹啟

太古洋行

倫敦蘭加射火險
雷亦時千除火險
巴列天公司火險
柯里仁公司火險

太古　水火險公司

并別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

承項告白

啟者乍畏街三十七號福綸蘇杭疋頭生理各股東志圖別業願將舖底傢私什物一概頂與和氣堂承受准期本月二十日交易如有欠到各號賬項貨項借揭担保等項俱歸福綸號舊人支理與新頂人和氣堂無涉特此聲明以免後論

甲辰年　正月十五日　承受人和氣堂啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及盈餘積項現多至九十兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移玉至中環南興隆內何舜卿便是

光緒廿九年十二月廿五日　巨福洋行謹啟

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中外推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　麻茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　關鬙種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港太和堂黃祥華啟　省城佛鎮

普英齋

西菜樓

本齋精製全餐每位五毫并包辦各國西菜京調菜式與頭等酒店無異舖在中環大馬路門牌四十七號即華商會所對門

光緒三十年　正月　十五日　普英齋謹啟

恒安新式洋貨酒水發客

實價不二

本號專辦新式洋貨酒水發客定價不二童叟無欺茲將各式雜貨略列于左其餘酒水罐頭食品欵式太多弗能盡告諸君光顧請移玉面商

各式合尺寸線笠衫毛笠衫　新式有器具皮甲必袋
上等線襪　新式皮銀包呂宋巴西烟袋
英法美各廠上等花露水香梘　羅乍廠剪刀响刀
英國羅乍廠輕巧金銀刀仔鮫鉎　鍍銀獅子狗仔馬
五色鷄蕃金山毡　新式五味架及餐具
上綠活動玩物沈水魚雷船戰船火車　蓄墨筆
鍍銀茶盤茶壺　度銀上等新式胡椒磨
新式間環酒鑽　度銀洋燭碟
新式扁薄金銀鏢及鏢鍊　發刀又匙
柄有火柴盒新式絹遮　放大剃頭鏡
鍍石金銀包頭花耳塞　衣梳　頭梳
五色山水花卉毛巾　五色頸巾檯氈手巾面巾
新式廻光千里鏡　玻璃水杯酒杯花插
英國上等磨遜手鏡　各式餅干

並有便于攜帶之小樽三星四片佛蘭地酒五六十年舊佛蘭地酒發客各式酒水貨物格外相宜請嘗試之

中環街市對門一百零二號門牌恒安洋貨店啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及賃倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八處總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

告白

啟者香港東來街第五號門牌昌益蒲包店原日潘明德堂沾有股份今已志圖別業自願將名下股份退出與昌益公號承受即將老本及溢利本息一概交與潘明德堂收訖即日交易清楚歸後昌益生意盈虧概與潘明德堂無涉特此聲明以免後論再者本號開創時曾有發出收到各東股本銀槧紙後至發出合同之日未有將此票繳銷嗣後倘要合同為憑不得將股票作據此憑票俱作廢紙又此聲明以免後論

甲辰年　元月十七日　昌益號謹啟

請執英字人告白

啟者本館現聘巧手精工執英字人數名如有能就斯職者可來本報二樓詢問司理事務人便妥此報

甲辰年　元月　初五日　德臣西字日報館啟

永和煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環德輔道門牌第八十二號面商可也此佈

光緒二十九年　潤五月　七日　中環永和謹啟

三榮煤炭興店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年　廿四日　昌富公司啟

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面酌可也此佈

光緒廿九年　六月　廿五日　廣和謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各欵外國漆油帆布纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷

庚子年　五月　初四日　和發號謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年　月元初五日

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紬銅等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　羅曾朝謹啟

碼頭出賃

茲有同益碼頭東便一邊出賃如合意者請到永樂街門牌三十六號福和昌面議

癸卯年　十二月廿九日

咸北文雷油洋面燕梳告白

啟者咸北文雷油洋面燕梳開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　貴號惠顧請移玉到上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局向代理人陸學膺先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年　正月初六日　架刺消治行謹啟

退股告白

啟者乍畏街門牌四十五號裕榮疋頭生意係余惇中與區植南嚴崇軒等同做今余惇中志圖別業願將全盤舖底傢私什物招牌貨賬付揭等項頂與股內人和濟堂嚴崇軒等承受於光緒廿九年十二月三十日彼此數目銀兩當面清算收楚所有裕榮欠到各行貨賬及担保會揭等項并前後生意盈虧俱歸和濟堂嚴崇軒等承股人自理一概與退股人余惇中無涉此佈

光緒三十年　元月　初九日　退股人余惇中謹啟

三井洋行治明火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌第十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES